

Printed and Published by Lim Seng Hoi at the "Criteria Press" No. 230 & 232, Beach Street, Penang.

閱報聲明 啓者本館新聞紙貨價略開附後自丙申年六月十一日起除禮拜外逐日分送...

西師遺囑 〇初十日西班牙所屬九峇得來消息云是日該處民兵與西廷所派官兵接仗民兵一鼓作氣勇不可當西軍敗績陣亡及受傷者共有三百名并武員十四名且其元戎亦被民兵擒去...

SPECIAL RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名諸商凡經採沽者莫不交口稱揚其香蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不但消滯生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經多年並非虛語倘蒙諸商惠顧請到主庫街門牌第二十七號本公司面商此佈

乙未年六月十八日

仙得聲客得里公司謹啓

GEORGE TOWN DISPENSARY,
DE. AYETOOM.

啓者本藥房在上庫街豐美號有藥房
十七號門牌自製各項藥料又採到廣州
靈驗丸散丹膏出售 發售藥水 風濕
藥水 退癰藥油 耳痛藥 生髮油
筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥俱
活人者衆 并男婦老幼悉人所利用
俱備 抽射奎門水筒 驗聽五臟
驗病照鏡筒 寒暑針 小兒驚風
本藥房製藥人姓稱張各藥均由其
查驗方給出門本醫生每日上午十時
至十二點下午二點至五點爲診病之時
過時不候此佈 乙未年六月十八日

檳城西醫張美齋藥房謹啓

Buy a Stamp: 10¢
Buy a Stamp: 10¢

啓者敝舖所延西醫
親藥先生積城生序
經在英京收取一等
得盧扁真傳活人無
算數講辯泰西上品
諸藥無不藥到回春
倘蒙不棄有遇沉痾
祈請移玉到上車街
萬俗興對面門牌第
五十二號便是藥價
公平特此佈聞
乙未年六月十八日
臺寶直西醫藥房啓

RENAL DIALYSIS ROOM

諸君本號代
 賣各貨
 費稅
 諸君如有貨
 物要售請到
 本號面議
 此佈
 六月十八日
 本館主人謹
 啟

**NORTHERN ASSURANCE COMPANY,
HEM, JEBSEN & CO., AGENTS**

險公司資本銀三百萬金
磅專保屋宇棧房貨物家
私等件無火燭之虞倘遇
不測賠償迅速 諸君賜
顧請至土庫街三十五號
門牌本號面議保費極廉
特此佈聞
乙未年六月十八日
代理人叶顯公司謹啓

Allen, Arthur & Charles, Sons,
 100 Broadway, N.Y.C.

Land & Lumber Co., Fl.

外後 悅來廣公洋面代為保險
 限公司 萬國華安公司
 明煙連佳錫約保險公司
 散保命公司 掃勿里知火約保險
 保險公司 中外衆國保險有限公司
 司 廣東保險有限公司等蒙
 君惠顧者請到士庫街米號面商
 萬相宜此佈 乙未年八月十三日
 代理人黃實得公司啟

白山貝紐半話飯
光興油水均散紙寸頃

名種器由是開名國
 十二寸至八寸路馳
 亂布車帶 火車對
 皮帶鋼釘 皮帶
 水筒 探水鏡筒
 有條便 另有頂上
 藥料 火水 勿突
 所有進貨甚多倫
 街廿八號門牌敵舖
 緒乙未年六月十八

單帶 大 火 案 線 此佈

二寸五分
乳牙
小兒乳牙
車所用各器
製造南文刀
自來桶
賜項請到義
吳德志、潘啓

CHEONG LEE THONG, DENTIST.
208, CHILLIA STREET.

大清光緒二十六年六月十八日



痛楚不便等情取價甚廉 諸君
惠顧者請移玉到舊大門樓第二
百零八號門牌樓上便是倘若聞
聞不便貴臨僕當遣將就教此佈

致胎 百五 羅申 採買

魚目混珠之術得志動侵在華水宅
軍士落所費甚廉 諸君賜顧請到中街門
十五號福南號門牌一百六十一號榮發號
街門牌二百三十一號榮珍南號相商改外
可以賜函均能代寄無差決不食言特此佈
乙未年瓜次切一日 李國公同謹白

大司事各事

茲將各埠貴客光顧所欠賬項請交小
賬項會同揭項並担保等情俱歸潘
三兩申年五月止潘聘南兄志圖別業
三兩申年五月止潘聘南兄志圖別業
謹此佈告
光緒廿二年歲次丙申六月初一日



啓者美國王帽標麵粉公司所造麵粉其色澤鮮潤氣力精厚若製造麵包比別家格外增多曾經遠近馳名茲由本公司代理人在檳發兌倘蒙諸商翁賜顧者請到主庫街本公司相商價甚廉宜此佈

英一千八百九十六年亦不里廿一號

檳城代理人先得申峇得里公司啓

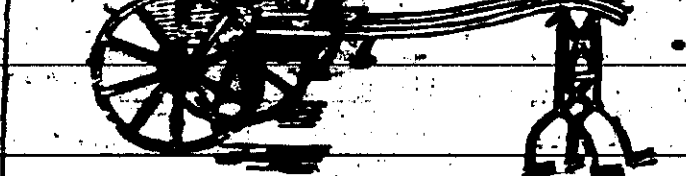
THE A. P. K.
BOSTON & FRANKLIN W.

請英人名手精製 南文力 美水
 苦水 漱打及各色水均有製便氣
 味清香 諸君賜顧祈請嘗試便知
 言之不謬也此佈 茲將代理人列
 左
 港仔口興利號 土庫街成振號
 土庫街廣福安號 大罐漱打水每
 勞七角其餘各色水大罐每勞八角
 乙未年六月十八亞枝莫聖禮里白

TRANS-CONTINENTAL INSURANCE
COMPANY, LIMITED.
SPEERMAN HILL & CO., AGENTS.

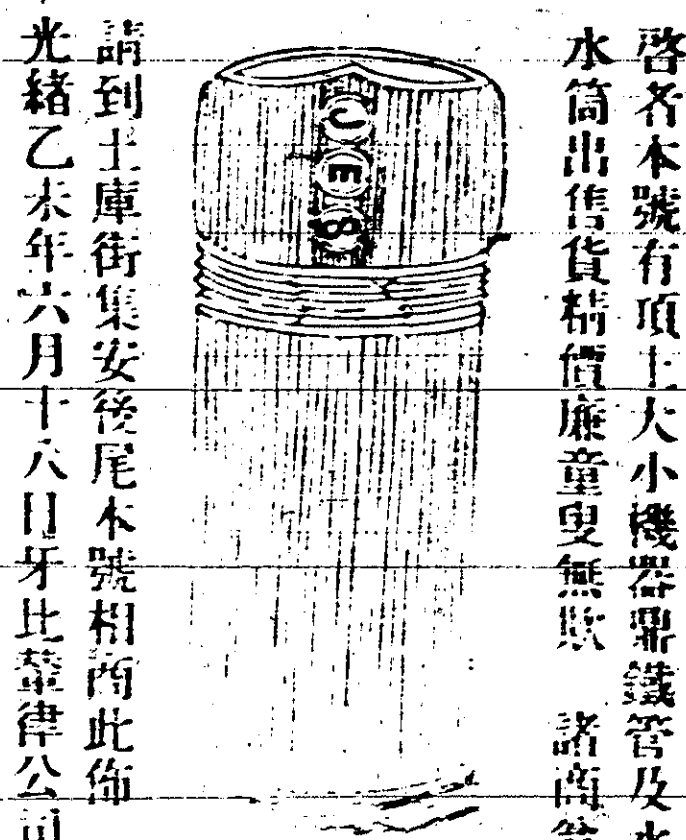
司資本德銀六百萬目專保
屋宇家私棧房貨物無火燭
之虞倘有失慎賠償快捷
諸尊光顧請移玉到土庫街
第廿三號門牌集安號樓上
面商價甚相宜此佈
光緒乙未年六月十八日
代理人習挽釐也公司白

用平韵就國賦



啓者本號自英一千八百七十六年開張迄今二十餘年精造各款馬車發兌並代爲修理概用頂上柴料漆料油料鐵器車皆用好條鐵造其用輕而耐久其價較別處宜所以遠近馳名銷售甚廣倘蒙諸君賜顧請移玉至吊橋頭第三百二十號門牌相商此佈
乙未年六月十八日
本號主人張如明啓

同 水 及 管 鐵
BOILER TUBES & WATER PIPES.
GILFILLAN, WOOD & CO.



乃零購成副者

光臨園囑簡口名知啓

者本廠開設在檳城海墘經有聘請專
製造各種機器名師以及鑄鐵鐵器
匠工料精美曾經 諸君試用莫不交
贊美更有採購祖家各色抹車油包鐵
皮抽水機器各式牽車皮帶水錶管水
管以及火車火船所用聯接器具並種
開礦所用挖鋤等物發售賜顧者 惠
相商是幸此佈
光緒丙申年三月十八日
司理人張華白

仰光 怡和 小吐 新嘉 甲板 通和 巴羅 吉壠 拿合

[illegible]

啓者 刻樹 漆印 精巧 諸君 呂宋 十七 佈

乳中外圖章並銅火
無論字畫細微花邊
俱能照稿而刊倘蒙
光顧請到漆木街尾
禮拜堂對面門牌七
號相商價甚相宜此
乙未年六月十八日
德昌號啓

此佈
律公

大木錢放
 翁欲沽
 及
 零購成副者
 製造各式機器發售
 啓者本廠
 知製這名
 名匠工
 口贊美
 筒皮抽
 喉管以及
 園間礦所
 臨相商
 光緒丙申

通曉日事天更有傷心難忘處末亡人正在青年二總婦現任福建河口分縣李君煥女年僅十八 悵懷詩後斷腸詩境遇艱難苦不支試問天心何位置
星星頭髮已多時 鍾熙熙再稿

金葉招沽 ○啓者茲有採到正永盛隆字號十足金葉發兌價值廉宜 諸商翁光顧請到港仔口街敝號內相商此佈
大清光緒丙申年六月二十日 大英一千八百九十六年裕來三十號 檳城恒茂號謹白

眼鏡招售告白 ○啓者余素精驗察瞳子凡應用何式眼鏡均有齊備現托按美盾先生在貴埠為代理人 諸君賜顧者請到該處選擇購探是幸
此佈 大英一千八百九十六年裕來月廿號 光緒丙申年六月二十日 驗眼先生勝進律示謹白

留聲機器出售告白 ○啓者敝有購到美國名師伊里省君所造頂上留聲機器一副所有內中應用之物一切全備另有三十六個留聲筒乃收各
國音樂歌曲者又有十五條樹乳管係供人側聽者其聲較前尤為洪亮其價甚廉約千餘元左右 諸君如欲採置者祈勞駕至海墘紅毛路衣實典煙島
奧好與樓上第四號房間相商俟價值議定自當將一切機巧傳授俾知收放足供聽聞此佈
大清光緒廿二年六月十七日 英一千八百九十六年裕來廿七號 登岩理謹啓

工部局告白 ○啓者本局欲延請修理水筒人員每月薪金三十元欲承斯缺者可寫信交本局副司理人限至本月廿一日即英裕來三十一號拜
五中午十二點鐘止其信面要書明要討修理水筒之缺如有貪錄干求等情概不錄用此佈
大清光緒廿二年六月十五日 英一千八百九十六年裕來廿五號 副司理人魯勝承命謹啓

工部局告白 ○啓者欲延請一標封店屋人員在本局主事其人須熟悉本埠產業為何人掌置者方堪勝用初任每月薪金六十元所有零費由本
局支給欲承斯缺者可寫信交本局副司理人限至本月廿一日即英裕來三十一號拜五中午十二點鐘止其信面要書明要討標封店屋人員之缺如有貪
錄干求等情概不錄用此佈
大清光緒廿二年六月十五日 英一千八百九十六年裕來廿五號 副司理人魯勝承命謹啓

退股聲明 ○啓者本埠北塞大街門牌七十一號廣榮綢緞雜貨生意弟名下著股本銀壹千元正今因志圖別業願將此股份由戊子年起至乙未
年止照年結核算盈餘項與潘靜如弟承受彼此細核甘心承退即日當眾照乙未年結數目交割清楚并無少欠此後廣榮號及開支各處生意盈虧係受主
之事概與潘靜如無涉再日前弟有潘和息圖章一箇與人担保給蓋之用惟近因此圖章遺失不見嗣後搜出作為廢物從此遇有担保銀兩事情必須弟親
手畫押方為實據合併聲明特此佈告
大清光緒廿二年丙申六月十二日 大英一千八百九十六年七月二十二號 潘協邦謹啓

退股聲明 ○啓者我陳椒娘前在份本埠綢緞申街永和號布店生理至本年西七月二號即華五月廿二日我陳椒娘有將股本銀抽出倘日後永
和號有欠諸債賬項不干我陳椒娘之事特此佈 聞
大清光緒丙申年六月初十日 大英一千八百九十六年西七月廿號 知見人狀師吳統 陳椒娘謹啓

承頂聲明 ○啓者本埠港仔口街安號干菓雜貨生理係邱華思經營本月十七日邱華思業將鴻安號收盤所有貨底家器一盡歸割與我林酒
德承受其賬項即日付訖今建號曰益利日後生理盈虧與邱華思無涉至鴻安號前有與諸 寶號來往賬項惟邱華思是問不干我益利號林酒德之事先
此聲明以免後論此佈
大清光緒丙申年五月二十日 大英一千八百九十六年六月三十號 承頂人益利號林酒德謹啓

鳳院宜避 ○本月望夕九點鐘後有兩馬夫均乘馬由人牽馬在丹戎文雅地方遊行不意突被兩同籍匪徒持杖嚇禁隨將身畔衣帽及銀五員劫
去聞說此地常有華人及西人等前往遊玩若在夜間切勿宜謹慎國家此地未設巡差然在遊人亦宜知所趨避也
花會館案 ○粵婦李阿清挾有花會字據被差拘拿一案經已錄紀前報十九日府憲提訊有粵人黃阿祥鮑阿水及粵婦曾氏代為控訴謂李阿清
乃良家婦女素以禮節自持行年五十未嘗賭博花會字據恐他人加禍于婦云云府憲問供稱一審原情開釋
荷例罰銀 ○十九日為南華醫院開辦醫士之期其論題乃瘰癧治法與考者廣福兩省僅四十三人場事竣該董即將文卷包封郵寄香港東華醫
院評定甲乙揭曉約在秋間獲報佳音當再刊登以為諸君賀
盤龍廟案 ○友人盧某由叻來檳及星江近事云有閩人黃某經叻地業已多年近因龍斷開求黃金頗裕饒中藏有一二百餘元及友人附寄之
款百餘元約有四百餘元之譜日前附搭某輪旋星黃念挂帆滄海寂寞無依欲邀集良朋作葉子戲藉遣舟中苦况黃友伴素有劉盤龍廟集數眾席
地圍博呼盧喝雉藉下贏輸某友伴見黃而招之黃不覺手癢下場鏖戰不料黃與孔方兄無緣未幾刻竟貪去數百元黃情猶不甘願將傾囊作為孤注效
地值一之計詎黃百戰百北被友伴一網打盡廟有子遺黃見空空囊囊羞悔不已大有無面目見江東父老之意及抵香江未敢回家不得已向某友伴求假數
元復附某輪來叻云

自出心裁 ○有蜀人某甲者僑寓於金陵聚寶門外之老君廟日前上書當道據云能以大鏡取太陽真火燬鐵甲船於二十里內其人深於化學研
精參悟獨得其秘非有師承也旋經批駁謂即如所云利於日不利於夜利於晴不利於陰只係得半之數而造製動需鉅款不准從而議者謂曾於某地試行
實及於五里以內當今之際各國以船堅砲利相衛而兵輪尤刻意研究果能行其術於五里則十里二十里不難推而及矣以為得半之數而棄之又安所得
其全者而用之也並聞能造此牌可擋數百磅之礮子鐵廠總辦某意欲小試其術許以薪水三十金有望望然不屑就之意好事者聞風造訪皆謝絕不見其
自命不凡矣

德員械鬥 ○歐西風俗每因事彼此爭執曲直難分即相約互鬥勝者為直負者為曲生死不追此事久經國家垂為厲禁然要未能盡息也茲聞五
月念六日上海西報言有德員兩人一名尼荷士一名何輔文於前數日在租界外某處相鬥事緣兩人曾在金陵作客不知何故尼荷士忽受何輔文醜言辱
之厄心不能甘故相約往上海械鬥以決是非兩人到滬時即請醫生及公正人到場作證屆期兩人各執劍相格尼荷士手臂受傷遂即止鬥咸以何輔文為
得直云

獨立名門 ○朝鮮京城向有迎恩門毀於前歲中日之釁茲政府擬重修易名曰獨立門取朝鮮為獨立國之意東望藩封山河改易不禁慨然
日王保泰 ○英京太晤士報載日本議院第九次開議日皇親臨宣諭諸臣畧謂近來兵力之雄力動廷臣疆吏軍民人等須設法永守太平並宜講
求工藝舟車信息商務學校等事以期振興國勢又謂設險守國整頓防務余意仍欲節大擴充惟兵爭甫息尚須修補以及變法更新一切冀諸臣各抒已
見任職裁擇至所籌款項務令商准議院籌措撥用如有加課增稅之處想來庶幾忠誠體國當必樂從也云云觀日王此諭層層周到詞旨和平而持盈保泰之
心瞭如不及且加增稅亦可見其平日足以取信於民矣因補錄之以供眾覽錄上海報

政務山長 ○指南日報云探聞粵省廣雅書院山長現雖屬蔣廷相太史席席然院中分列數科必須有一文名素著學問淹博之人方稱此席多士
亦可藉資觀摩近聞有改延文廷式學士者此議若確誠五羊士林之幸也

詩章照錄 ○恨懷詞 風波橫折軟菱枝眼底底名花失護持消息竟遲成約後悲涼先入斷緣時一籌少遜功難補百感環生病易滋最是相思忘不
得日尤和汗駐凝姿 自恨無緣伴小姑高半先我得知珠百年心思煙雲影一幅詩詞血淚圖抱怨空悲填海鳥多疑還惜聽冰孤從今咫尺成千里怕見天
邊風影孤 盡日青衫有淚痕那堪書幌又黃昏孤燈怕想傾城色班管難描怨女魂安得文簫吹月夜欲翻成案印天閣寸心脈脈長無已漫把銷愁酒一樽
欲斷情機轉有情小樓風雨暗嗚天宮愁夜寒難曉人到窮途哭失聲願作文鴛盟再世先占曉象誤餘生名花自昔封姨始浩浩人間幾不平 嘉應多情子未定稿

斷腸詞 哭二男飲文瀾水死 馮夷何事逞橫波前長女及長媳婦李氏皆死於水故云 凶問傳來憤惘多曠達未能同子羽短詩和淚哭西河誰余現
徒徒斷腸家 生平天性太溫存况復春華早遽奔飲文前數年往惠州舊年曾來此地 身已了時緣未了再生勿到別家門 死生遙隔已堪憐

斷腸詞 哭二男飲文瀾水死 馮夷何事逞橫波前長女及長媳婦李氏皆死於水故云 凶問傳來憤惘多曠達未能同子羽短詩和淚哭西河誰余現
徒徒斷腸家 生平天性太溫存况復春華早遽奔飲文前數年往惠州舊年曾來此地 身已了時緣未了再生勿到別家門 死生遙隔已堪憐

酒杞實委



油土購招

啓者本行有採辦利母士油到檳發售其油純潔且燃燈比別較爲明亮並無煙燻不論何式烟筒油櫃均能合用價甚便宜 諸君賜顧者請到本行及港仔口與利號羅羅中街瑞福號相商另設油棧在井水港以備牛車駁船上落甚爲利便所費亦廉特此佈 聞
大清光緒乙未年八月初八日
明嗎也公司謹白

油土葛籠

啓者本號代理葛王印標土油運到檳發售其油純潔且燃燈比別較爲明亮並無煙燻不論何式烟筒油櫃均能合用價甚便宜 諸君賜顧者請到本行及港仔口與利號羅羅中街瑞福號相商另設油棧在井水港以備牛車駁船上落甚爲利便所費亦廉特此佈 聞
大清光緒乙未年六月初七日
明嗎也公司謹白

電報部發賣

啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精探壓土一星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒清積祛暑辟寒倫蒙 諸君賜顧請認標頭爲記價甚廉宜特此佈 聞
大清光緒乙未年六月初八日
明嗎也公司謹白

威靈針車

威靈針車其運用輕捷製造美倫久已遠近馳名本埠發兌由敝號代理亦有年所所有價值詳列于後
手轉針車每架二十六元帶蓋三十元
脚踏針車每架四十七元
頂上家用手轉針車每架三十三元
帶蓋三十八元
脚踏針車每架五十五元
本號另有雙輪脚踏快車每輛一百七十五元
輕捷大異尋常並有倫敦各款雜貨以及金銀器物各式綢緞大小金牛皮羊皮鞋發兌 諸君賜顧者請到土庫街十五號門牌本號內探選價甚廉宜特此佈 聞
大英一千八百九十六年五月十九日
大清光緒丙申年四月初七日
代理人不里捷公司謹白

葛兄弟火柴

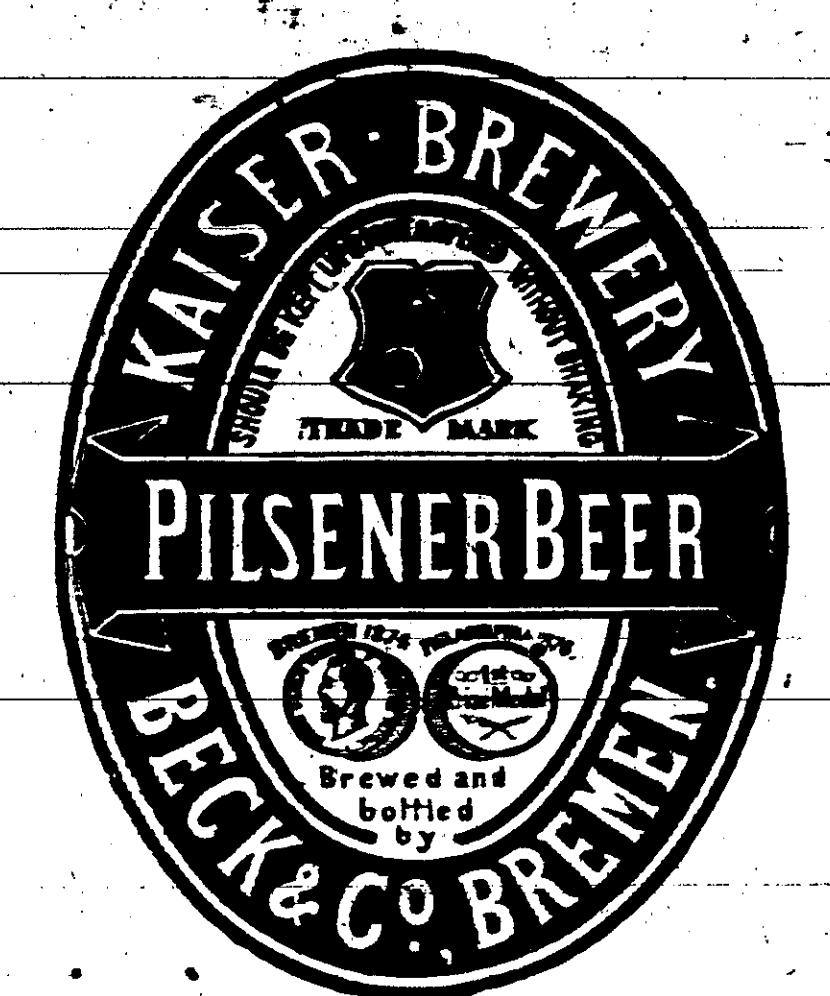
本公司所售標標火柴工料精妙既標標之如意復潤濕之無虞誠與衆標相伯仲已蒙 諸君試用各屬流行即本埠社尾協振號街羅中街及各號及商大均有代售 諸君賜顧者請認明標標爲記庶不致誤此佈
大英一千八百九十六年五月十九日
葛兄弟公司謹白

白告



啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精探壓土一星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒清積祛暑辟寒倫蒙 諸君賜顧請認標頭爲記價甚廉宜特此佈 聞
大清光緒乙未年六月初八日
明嗎也公司謹白

鎖匙標蜜酒出兌



啓者本公司自英一千八百七十九年由歐洲運到上等蜜酒來檳發售其酒極佳今將標頭印出 諸君光顧者祈爲細認標頭爲記免致有誤特此佈 聞
大英一千八百九十五年八月八號
乙未六月十八日
心室堂謹白

狗頭標蜜酒



啓者本號由歐洲自辦上等狗頭標蜜酒來檳發售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨茲將標頭印出 諸君光顧者祈爲細認標頭爲記庶不致誤此佈 聞
大清光緒乙未年六月十八日
葛兄弟公司謹白

西醫白告

啓者本藥房開設在士巴丹拿街第二號門牌自辦歐洲名醫製藥上等藥料並老幼各款眼藥膏散貨真價實 諸君賜顧便知不謬再將發藥時侯可以以便採買每日自早九點至下午五點鐘禮拜六日九點至三點鐘禮拜日十點至一點鐘此佈
乙未年七月初一日
西醫藥房謹白

凡禮公大藥房



本號採辦祖家各項藥料出兌並製上好咳嗽藥水 風濕藥水 上好生癰藥水 肚痛藥水 上好生癰藥水 爛腳藥水 上好生癰藥水 眼痛藥水 上好生癰藥水 疳積藥水 流白濁藥水 疳積藥水 發冷藥水 等件均經靈驗異常更有映相墨鏡盤約燈紙以及製造清潔水器具並製各水之藥水均係上品貨物價亦廉宜如各園坵有購買大宗者所取價值較之零沽當格外從廉以示公平此佈
英一千八百九十六年五月廿六號
元禮顯公司大藥房謹啓

福州恆氏中西醫館

余之中外醫學淵源有自華則蒙 先夫人景范公傳授西醫則蒙 大美國名醫何爲良夫子傳授中外法合參治療更形靈捷總余適城上有館設所療內外諸症指不勝屈不敢云起死回生於斯人實無誤焉藥製有內外等藥西藥色藥水藥油藥酒藥丸藥散藥膏其驗如神 諸君光顧者請到檳城高樓仔第五間門牌二百二十八號街古軒彩店同舖便是此佈
大清光緒乙未年六月十八日
虎爲記 西醫藥房謹啓

各式食鹽出售

啓者社尾過港仔順昌號門牌第... 亞門吉寧廟家各處均有分銷... 均能散至起落之點上... 乙未年六月十八日
順昌號謹白

月中輝映相

爲思影相之法遠及五洲爲其傳神... 樓影相係新法而成功如神... 乙未年六月十八日
月中輝映相謹白

保險洋面

啓者本公司自英一千八百七十九年由歐洲運到上等蜜酒來檳發售其酒極佳今將標頭印出 諸君光顧者祈爲細認標頭爲記免致有誤特此佈 聞
大英一千八百九十五年八月八號
乙未六月十八日
心室堂謹白

色人行樂之處... 演即...

○十八日英京來電云馬達美里...

○十九日中來電云奧國駐上海領事...

○十九日吉來電云吡叻督憲...

○本月十二日吡叻商民同在某公館...

○吡叻所屬瓜拉地方去月廿九夜...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...

○人生不事作女子身復不幸而...